

This year, young Princess Atta was in charge of the harvest. She had to make sure that the hardworking ants gathered enough food for themselves and for a greedy gang of big, mean grasshoppers. Atta shuddered to think what would happen if there wasn't enough food.

But, sure enough, something went wrong with Flik's invention. Just before the grasshoppers arrived, the harvester tipped over — knocking all

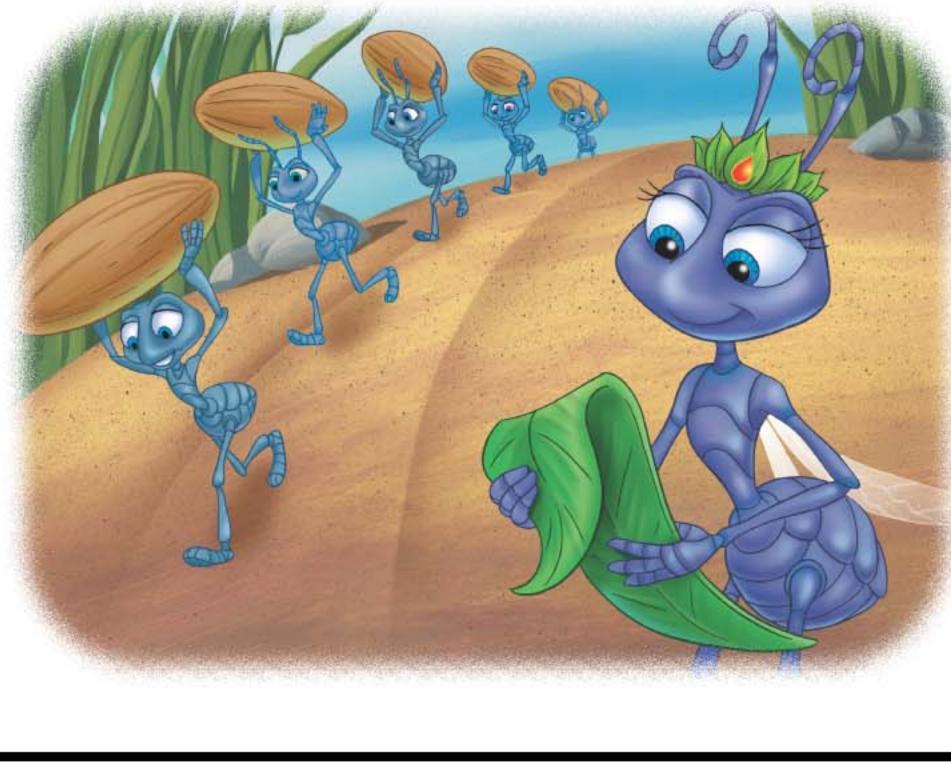
the food into the river!

今年,雅婷公主負責指揮收割。她要確保辛勤的螞蟻採集足夠的糧食,一方面是留給螞蟻們,另一方面是給那一夥巨大和貪得無厭的草

蜢。雅婷一想起沒有足夠的食物時,便會怕得發抖。

收割機翻側了——所有食物都掉到河裡!

可是,毫無疑問,阿飛的發明出了毛病。就在草蜢們快要出現時,



younger brother. Hopper whipped around and glared at Molt.

「我的食物在哪裡?」谷巴咆哮,他是草蜢們的兇殘首領。他面對

□雅婷,「你該知道事情是怎樣運作的,是吧?螞蟻做,草蜢吃。」

「還有鳥兒吃草蜢!」谷巴的弟弟毛毛偷笑道。谷巴轉身怒視

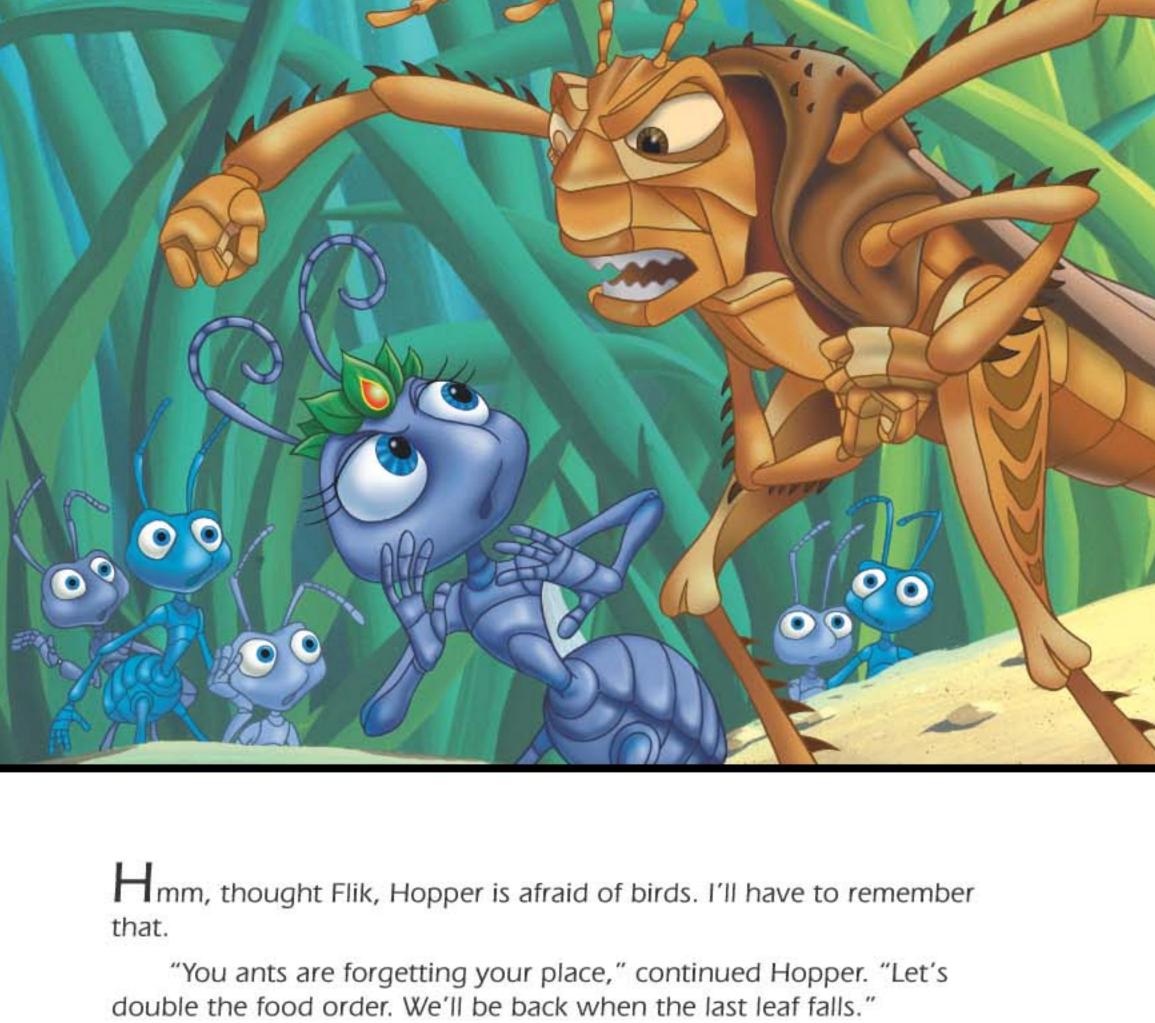
"And the birds eat the grasshoppers!" snickered Molt, Hopper's

grasshoppers. He turned to face Atta. "You know how things work, don't

"Where's my food?" bellowed Hopper, the cruel leader of the

you? The ants pick the food. The grasshoppers eat the food."

□他。



With that, he and the other grasshoppers left the colony.

唔,阿飛想,谷巴害怕鳥兒。我要好好記口。

谷巴續道:「你們這些螞蟻忘記了你們的本分。我們不如將食物需

求量加到雙倍吧。我們會在最後一塊葉落時再來。」

